

ELŐFIZETÉS
 HELYBEN ÉS VIDÉKEN
 Egy évre ... 150 Lei.
 Fél évre ... 75 Lei.
 Egy negyed évre ... 37-50 Lei.
 Egy hónapra ... 12-50 Lei.

Nyitási költségek
 megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSEG
 Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 154.
KIADÓHIVATAL:
 Aradi Nyomda Résevény
 Társaság,
 Bulevardul Regele Ferdi-
 nand I. (József tőh-ut 22)
 TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Szerda, október 6.

Vaggonlakók Aradon.

A diplomáciai tárgyalások következményeképpen Magyarország az országban levő erdélyi származásúakat visszatelepíti Erdélybe. Az első vonat már be is érkezett Clujra (Kolozsvárra). Mivel ez csak bevezetése a többi vonatoknak, kérdést intéztünk **Vatian** Auréliuszhoz, a repatriáló hivatal főnökéhez, hogy tettek-e már előkészületeket a visszatelepítők fogadására. **Vatian** a következőket mondotta:

— Kaptunk már értesítést, hogy Aradra is fogják repatriál-
 tak érkezni. Minden előkészületet megteszünk a fogadásukra. A mennyiben lakások állnak majd rendelkezésünkre, elhelyezzük őket lakásokban, azonban minden előjel szerint ez a lehetetlenség-gel határos. Ebben az esetben azokban a vagonokban fognak maradni, amelyekben megérkez-
 tek. Elhelyezzük őket az állomás valamelyik mellékvágányán és akkor Aradnak is lesznek vagon-
 lakói, amit eddig sikerült elkerülni.

Eltűnt a román válasz.

BUCURESTI. A szovjet-Rö-
 társaság újabb jegyzéket intézett a román kormányhoz. A jegyzék a bolsevik kormány csodálkozását fejezi ki afölött, hogy Románia a szovjet legutóbbi jegyzékére, amelyben a béketárgyalások újbóli felvételét javasolta, nem válaszolt. Oroszország, mint a legutóbbi jegyzék mondja, most nem tudja, hogy ez a hallgatás formális visszautasítást jelent-e, vagy pedig a román kormány választát nem továbbították. A miniszterelnök tekintettel arra, hogy Románia annak idején radiogram útján válaszolt a szovjet jegyzékére, szigorú vizsgálatot indított, hogy kinek a hanyagságából, vagy mulasztásából nem továbbították Románia választát Oroszországnak.

Elégedetlenek a városi tisztviselők.

A városi tisztviselők körében mozgalom indult meg, hogy minél tömegesebben hagyják ott a városi szolgálatot, mert jelenlegi fizetésükből képtelenek megélni. Egy kvalifikációval rendelkező VIII-ik fizetési osztályban levő tisztviselő összes javadalmazása havonta 650 lei, holott más pályán működő kisebb kvalifikációval bíró emberek 1000 lei havi fizetés is kapnak. Igen sok városi tisztviselőnek eltökélt szándéka, hogy távozik a várostól, ha hamarosan nem változtatnak helyzetükön.

Aradon cenzurázzák a Magyarországra küldött leveleket.

Beavatott helyről nyert érte-
 sülés szerint a Magyarországgal való postaforgalom a közel napokban megindul. *Egyelőre csak levélforgalom lesz.* rövidesen azonban továbbítani fognak táviratokat és nyomtatványokat is. A pénztalványok és postacsomagok küldésére csak később kerül a sor. Olyan levelek, amelyek a meginduló hadizónán túllevő területen adatnak fel, cenzuramentesen továbbíthatók a határon át. Az olyan levelek azonban, melyek a hadizónán belül levő területen kerülnek feladásra, cenzurálandók. Ezeket a postahivatalok összegyűjtik és külön köteggben „Cenzurálás végett Arad” felirással Aradra küldik, ahol a levélcenzurát végezni fogják. Gondoskodás történt arról, hogy a levélcenzura ne késleltesse soká a levelek továbbítását. A Magyarországból Romániába érkező levelek, ha a címzett a hadizónán túl levő területen lakik, akadálytalanul továbbíthatóknak. Azok a levelek, amelyek a hadizónán belül levő területre érkeznek, Aradon előbb cenzuráltak és csak azután kerülnek a címzettek kezébe. végett az illető postahivatalhoz. A hadizónán belül levő postahivatalok utasítását kaptak, hogy amennyiben olyan Magyarországról érkezett levél kerülne hozzájuk, mely elnézésből nem volna cenzurálva, azt visszaküldjék Aradra cenzurálás végett.

BUCURESTI. A postai levél-
 forgalmat Magyarországgal október 1-től kezdődőleg felvették.

Flohr tábornok — tisz.

Kratochwill ezredes és társai perének most lefolyt hadbíróági tárgyalása tudvalevőleg felmentéssel végződött. Egyedül **Boróss** századost ítélték el öt évi kényszermunkára. A többi hat vádlottat azonnal szabadlábra helyezték. **Flohr** tábornokot azonban nem engedik Kolozsvár területéről eltávozni, mert tuszul visszatartották. A román csapatok visszavonulása alkalmával ugyanis Bihar vármegye egyik határmenti járásában az előnyomuló magyar csapatok ellopták dr. **Szelezsán** román főszolgabíró, aki azóta is magyar fogságban van. A román hatóságok most **Flohr** tábornokot addig nem engedik Magyarországra visszautazni, míg **Szelezsán** főszolgabíró szabadon nem bocsátják. Valószínűleg, ez két-három napon belül meg is fog történni. A tábornok egyébként teljes mozgási szabadságot élvez, bár megfelelő őrzet alatt áll.

Bartha Ábel az „aradi miniszter.”

Bartha Ábelről, az aradi kormány volt belügyminiszteréről le-
 tartóztatása kapcsán megemlékezett a minap az *Aradi Közlöny*. Most szabadlábra helyezték ugyan Budapesten, de egyben lépéseket tettek, hogy tartósan internáltassék. *Ki volt Bartha Ábel?* A budapesti proletár diktatura ki-
 törése után **Bartha** Ábel, aki a háboruban egyszerű közkatona volt, megjelent Belgrádban és ott, mint ellenforradalmár és királypárti tiszt jelentkezett a francia főhadiszálláson. A jóhiszemű franciák szóba álltak vele és hogy mennyire komolyan vették szerepét, misem bizonyítja jobban, minthogy Belgrádból Aradra utazva **Bartha** a következőket mondhatta dr. **Variassy** Lajos kormánybiztosnak: „Belgrádból jövők a francia főparancsnokságtól, amely biztosított arról, hogy fegyveresen fog támogatni a bolsevizmus letörésére ellenkormányt alakítunk. Mielőtt azonban **Gondrecourt** tábornokkal részletes megbeszéléseket folytatnék, eljöttem, hogy meggyőződést szerezzek az itteni körök hajlandóságáról.”

A kormánybiztos és a többi politikai személnvek meglehetősen bizalmatlanul fogadták **Bartha** Ábelt és a további tárgyalások egyelőre megszakadtak. Később **Variassy** kormánybiztos előterjesztésére **Gondrecourt** tábornok azt az információt kapta Belgrádból, hogy **De Lobit** tábornok a belgrádi főhadiszállás politikai

osztályának vezetője és vezérkari főnöke gróf **Trismont** csakugyan kilátásba helyezte a francia támogatást. Mikor erről **Gondrecourt** tábornok meggyőződést szerzett, elküldte vezérkari főnökét, **Saint Laumer** kapitányt **Variassy** kormánybiztoshoz és közölte vele, hogy Belgrádban **De Lobit**, Konstantinápolyban pedig **Franchet d'Esperay** tábornok az összes keleti megszálló csapatok főparancsnoka, elérkezettnek tartják az időt arra, hogy katonai és politikai akció induljon meg a bolsevizmus ellen. A vezérkari főnök ezzel kapcsolatban közölte, hogy Aradon megengedik az ellenforradalmi akció megindítását és **Variassyt** megbízzák a polgárság megszervezésével, esetleg ellenkormány alakításával. Ekkor alakult meg az ismeretes aradi ellenkormány, melynek **Bartha** Ábel lett a belügyminisztere.

Mindjárt a megalakulás után különös dolgok történtek **Bartha** Ábel körül. Legsürgősebb teendőjének azt tartotta, hogy autót szerezzen magának és ezért letartóztatta dr. **Róth** Ottó volt temesvári kormánybiztos, akinek autója volt és azzal az ürüggyel, hogy azt a katonai kincstártól kapta és nem adta vissza, lefoglalta a gépkocsit saját használatára. Érdekes, hogy dr. **Róth** érdekében maga **Saint Laumer** kapitány lépett közbe, szabadlábra helyezte és figyelmeztette **Bartha** Ábelt, hogy dr. **Róth** francia védelem alatt áll. Ebből az időből datálódna **Bartha** Ábel bonyodalmas pénzügyei. Minthogy nem volt megfelelő anyagi helyzetben, többektől kért kölcsönözhető ügyek alatt kölcsönt, amiket elfelejtett visszafizetni.

Elrekvirálják a sztrájkoló-vendéglősök üzleteit.

Bucuresti lapok nyomán megírta az *Aradi Közlöny*, hogy a **Bucuresti** vendéglősök elhatározták, hogy mivel a maximális árak miatt üzemiüket folytatni nem tudják, *bezárják üzleteiket és sztrájkolni fognak.* A sztrájknak a mai napon kellett megkezdődnie. Az iparügyi miniszter mindent elkövetett, hogy ezt a közönségre nézve káros sztrájkot megakadályozza, de nem sikerült. Ezért a kormány erélyes lépésre szánta el magát és közölte a vendéglősökkel és kávéosokkal, hogy amennyiben üzleteiket bezárják, úgy azokat az állam fölül haladéktalanul el fogja rekvirálni.

Tíz leies pénztárjegy.

Temesvár városában egyszerű és könnyű módon segítettek az aprópénzhiányon. A **Temesvári Első Takarékpénztár** tíz leies, két százalékos kamatozó pénztárjegyeket bocsát ki a következő szöveggel: „Pénztárjegy 10 lei, azaz tíz lei 2%-ot kamatozó betétről, melyet a **Temesvári Első Takarékpénztár** a jelen pénztárjegy bemutatásának bemutatáskor, vagy pedig az intézet által hírlapilag közléteendő harminc napi felmondás lejártá után pénztáránál törv. készpénzben kifizet. A kamatok beváltáskor utólag fizettetnek. A kamatozás a felmondási határidő lejártával megszűnik. Jelen pénztárjegy alulírott intézet alapszab. 83-87. §-ai alapján állított ki. Timisoara, okt. 1. 1920. **Temesvári Első Takarékpénztár**”. A pénztárjegyet a kibocsátó intézet két igazgatója, pénztárosa és ellenőri-
 irják alá.

Vasuti kocsik visszaadása Magyarországnak.

Megirtuk, hogy Paskutlu C. F. R. kerületi igazgató Bucarestből utazott. Bucarestben most foly-
nak a tárgyalások a vasuti kocsik
visszaadásáról Magyarországnak,
amely tanácskozáshoz az összes
kerületi igazgatókat is meghiv-
ták. A bizottság fogja most eldön-
teni, hogy milyen sorozatu kocsik-
azok, amelyek a közeljövőben
visszaadásra kerülnek. A szállít-
mányoknál, melyek a határon át-
mentek, ezideig az illető államnak,
amely a szállítmányt átvette, cse-
rekocsikat kellett adni. A repat-
riáló vonatoknál, melyek Magyar-
országba mentek, azért nem kel-
lett cserekocsikat adni Magyaror-
szágnak, mert ezt a kocsikontin-
genst beszámították ama kocsik-
közé, melyek visszaadásra kerül-
nek.

A villamos mű megvétele.

Az 'Arad' Közlöny nemrég
megírta, hogy egy román pénz-
csoport meg akarja vásárolni az
aradi villamos művet. Az erre vo-
natkozó tárgyalások oly előreha-
ladott stádiumban vannak, hogy a
pénzcsoport bucaresti megbizott-
jal valószínűleg holnap Aradra ér-
keznek, hogy megtekintsék a vil-
lamos műveket.

Elkészett kinevezés.

Az 'Arad' Közlöny amak ide-
jén megírta, hogy a városi pre-
fektus dr. Lutiál Cornél ügyvéd
nevezte ki az aradi ármegállapító-
bizottság elnökévé. Időközben
azonban megjelent Bucsan állam-
titkár rendelete az ármegállapítá-
sok feloldásáról s ennek követke-
ztében a polgármester a bizottság
működését tovább rendelkező
felfüggesztette. Ma azután a vá-
rosi prefektura leiratot kapott a
kereskedelmi államtitkárságtól,
hogy dr. Lutiál kinevezését jóvá-
hagyja. A leirat szeptember 28-án
kelt, tehát a Bucsan-féle rendelet
kibocsátása után. Érdekes, hogy a
jóváhagyó leiratot Evian állam-
titkár írta alá, aki egyuttal a Bu-
csan-féle rendeletet is aláírta.

Bonyodalom a városi földek felosztása körül.

Az agrárreform-bizottság leg-
utóbb kimondotta a városi földek
felosztását is. Ma délelőtt a gál-
tanyai gazdák jártak a város há-
zán, hogy a kényszerbérlet alá-
kerülő városi földekből kapjanak.
Mint hogy azonban a város föld-
jeinek nagy részét kisebb parcellák-
lában már bérbe adta, a polgár-
mester véleménye szerint igen
problematikus a városi földek fel-
osztása anélkül, hogy a már bérbe-
adott gazdák anyagi kárt ne szenvedje-
nek.

A pécsi események a magyar nemzetgyűlésen.

(Mit mondott Sándor? — Teleki magyar miniszterelnök válasza.)

BÉCS. A magyar nemzetgyűlés szeptember 30-iki ülésén szenzációs interpelláció hangzott el a pécsi eseményekről. A sür-
gős interpellációt Perlaky György
intézte a magyar miniszterelnök-
höz, aki nyomban választ is
adott.

— A pécsi eseményekről ki-
vának felvilágosítást kérni a
kormánytól. — kezdi Perlaky. A
nemzetgyűlés minden tagjának
tudnia kell, hogy a körülöttünk
élő népek közül kik az ellensé-
geink és kik a barátaink. Szeptem-
ber hó 22-én Pécs városá-
ban tisztújító közgyűlést tartot-
tak és Linder Bélát választották
meg formális pucscsal Pécs vá-
ros polgármesterévé. A községi
választásokat Pécsen a Károlyi-
féle néptörvény alapján írták ki.
Zichy Gyula püspök 800 tagból
álló küldöttséget menesztett a
szerb kormánybiztoshoz, hogy
figyelmeztesse arra, hogy ez a
választás törvénytelen és nem
tartható meg. A szerb kormány-
biztos ezt kétségbevonta és azt
állította, hogy amikor a szerbek
megszállták Pécs városát, a
Károlyi féle néptörvények vol-
tak életben, tehát azok Pécsen
és megszállott területen ma is
érvényben vannak. A kormány-
biztos aztán még kijelentette,
hogy a végleges feleletet füg-
gővé teszi a belgrádi kormány
választól. S az aztán szenzá-
ciósan meglepő, hogy a belgrádi
kormány válasza szerint ezek a
választások igenis megtartan-
dók, sőt a belgrádi kormány á-
llítolag azt hangoztatta, hogy a
meg nem szállott magyar terüle-
ten a visszafejlődés mértékben
léptekben történhetik, de Pécsen
a kivívott néptörvényeket a ju-
goszláv kormány respektálja. A
Károlyi féle néptörvény alapján
11.700 szavazót írtak össze Pé-
csen. Felvették mindenkit, aki a
21-ik életévét betöltötte és hat
hónapig lakott Pécsen. Ilvenfor-
mán bekerültek a választási listá-
ba mindazok a szerb tisztvisel-
ők is, akik a megszállás óta ott
vannak. Hitelesnek látszó infor-
máció szerint az első napon 5165
szavazatot adtak le, a második
napon, amikor az iparosokat le-
terrorizálták 9100 szavazatot gyű-
jtöttek össze. Ebből az látszik,
hogy 2500 szavazattal többet ad-
tak le, mint ahány választót ösz-
szeltek. Ily módon megválasztot-
ták a Károlyi-kormány volt had-
ügyminiszterét, Linder Bélát pol-
gármesternek, és a városi tanács
tagjai is szociálistákból kerültek
ki. Bekerült az előjárásába két
szerb tisztviselő is. Biztos tudomá-
somban van róla, hogy a választás
alatt többeket megverték, le-
tartóztattak. Linder Béla igen ter-
jedelmes programbeszédet tar-
tott, amelyben elsősorban azt in-
dítványozta, hogy a jugoszláv
kormányhoz intézzenek üdvözlő-
ráviratot. Linder megemlékezett
Pécs város pénzügyi helyzetéről,
amely, sajnos, sohasem volt va-
lami virágzó s a megszállás alatt
még jobban elnyomorodott. A vá-
rosnyok javítására Linder ut-
at akar kivetni. Megkérte a
közgyűlést, hogy a városi földeket
közért, vagyonadókat akar ki-
vetni és éhségadókat akar szedni.

A vagyonos lakókat valóssággal
megzsarolja...

Mesko közbekialt: Alighanem
azt is mondta, hogy „nem akar
többé Horthy-katonát látni.”

Perlaky folytatja: Linder azt
állítja, hogy a jugoszláv kormány
mindenben támogatja őket. Ami-
kor Jugoszlávia Budapestre küld-
te diplomatáját, aki kijelentette,
hogy országa a legjobb barátság-
ban kíván Magyarországgal élni,
akkor nagyon különös ellent-
mondás van itt, mert ha Linder
igazat mond, akkor nekünk meg-
 kell szakítani minden érintkezést
a jugoszláv kormánnyal. Remé-
lem azonban, hogy Linderről ki-
 fog derülni, hogy csak légvárakat
épít és a mai magyar kormány
csakhamar el fogja küldetni ex-
ponensét Pécsre. Linder végül
indítványozta azt is, amit a sza-
vakkal elkábitott tömeg helyeselt,
hogy táviratban üdvözlőjk Ká-
rolyi Mihályt, a magyar népköz-
társaság jogszerinti elnökét és az
emigránsokat. Kéri a külügymi-
nisztert, érdeklődjék az iránt,
mi szerepe van a jugoszláv kor-
mánynak ebben az ügyben és er-
ről informálja a nemzetgyűlést.

Gróf Teleki Pál miniszterel-
nök a külügyminiszter helyett
válaszol az interpellációra. A ju-
goszláv kormánnyal az összeköt-
tetés egyideig elég nehéz volt.
Mint külügyminiszter hónapokon
át azon fáradozott, hogy a ju-
goszláv kormány nagyobb súlyu-
rat küldjön képviselőjében, mert
ezt a gazdasági összeköttetési
fontossága szükségessé teszi. E
tekintetben fáradozását siker kor-
onázta és jelenleg olyan férfiu-
k képviseli a jugoszláv kormányt,
aki azelőtt Hágában követ volt
és egy ideig a szerb külügymi-
nisztert is helyettesítette a kül-
ügyminiszterium élén. Még mint
külügyminiszter érintkezett vele
és a viszonyok javultak is. Am
azt illeti, hogy Linder köszö-
net akart szavaztatni a jugoszláv
kormánynak, e tekintetben meg-
 akarja adni a módot a követnek,
hogy az egész komplexumot tisz-
tán lássa és kormányával kö-
zölje és megtudja, hogy a kormá-
nya mennyiben tud ezekről a dol-
gokról. A szerb követtel érintke-
zésbe léptem és föltartam a kér-
dés egész komplexumát. Remél-
jük, hogy azon a közvetlen úton,
amely most számunkra megnyílt,
szorgalmazhatjuk a dolgot. Bel-
grádnak be kell látnia, milyen ve-
szedelmes ő rá nézve, ha meg-
 hagyják a kommunista tüzfészeket
Pécsen. Formai vonatkozásban
a legnagyobb előzékenységre ta-
láltunk Jugoszlávia itteni követé-
részéről és remélem, hogy ezzel
az előzékenységgel tárgyi vo-
natkozásban is találkozni fogunk.

A nemzetgyűlés a miniszterel-
nök választát egyhangulag tuda-
másul vette.

— A HADINYERESÉGADÓ TÖR-
VÉNYE. A parlament pénzügyi bizott-
sága a hadinyereség-adóról szóló tör-
vényjavaslat előkészítésén dolgozik. Az
előkészítő munkálatok, amelyek a na-
pokban kezdődtek, nemsokára befeje-
ződnek úgy, hogy a legközelebb össze-
áll parlament a pénzügyi törvényjavas-
latok között ezt a törvényjavaslatot
fogja először letárgyalni.

Magyarul tanítanak a szerb középiskolákban

SZABADKA. Az itteni magyar
középiskolákat tudvalevőleg be-
zárták, illetve szerb nyelvűekké
változtatták át. A magyar tanuló-
ság azonban nem marad iskola-
nélkül, mert mint Belgrádból je-
lentik, a középiskolákban párhuz-
amos magyar osztályok lesznek
és ezek már október elején meg-
nyílnak. A párhuzamos osztályok
tanterve már elkészült és azt most
küldik el Belgrádból az összes
középiskolák igazgatóságának. A
tanterv szerint minden középisko-
lában a második osztálytól kezd-
ve két élőnyelvet tanítanak. A
gimnáziumokban az egyik élő-
nyelv a francia lesz, a másik a
magyar nyelv és irodalom. A
szerb nyelv tanítása minden osz-
tályban kötelező. Minden tanár
köteles két éven belül az állam-
nyelvet megtanulni. Aki nem ké-
pes ennek eleget tenni, azt nem
bocsátják el állásából, hanem
nyugdíjazták. A tanárok fizetés-
rendezésére is hamarosan rákerül
a sor. A felemelendő fizetéseken
kívül az egész tanszemélyzet fi-
zetési fokozatok szerint drágasági
pótlék címén napi tizenhat-ötven
dinárt fog kapni.

Sztrájkba léptek a kereskedelmi alkalmazottak.

A kereskedelmi alkalmazottak
a közelmúltban fizetésemelést kér-
tek. A munkaadók és alkalmazot-
tak, minden szakmából, egy-egy
delegáltat bíztak meg a tárgyalá-
sokkal. A különféle szakmák kü-
lönözö időpontot tűztek ki a tár-
gyalásokra. Ennek ellenére ma
reggel az összes kereskedelmi al-
kalmazottak anélkül, hogy előze-
tesen értesítették volna az üzlet-
tulajdonosokat, nem jöttek be az
üzletekbe. Ma délelőtt már min-
den üzletben a tulajdonos, sőt sok
helyen a családtagok is helyettesít-
ték a hiányzó alkalmazottakat.
Tekintve azonban, hogy a forga-
lom nem erős, egyik üzletben sem
történt torlódás. A tárgyalások
már a délelőtti folyamán megkezd-
ődtek és minden kilátás megvan
arra nézve, hogy békés úton sike-
rül a kérdést elintézni. A rendőr-
ség a tárgyalások folyamán azon-
ban kötelezte a tanoncokat a
munka felvételére, mivel ezek nem
tagjai a szakszervezeteknek.

MŰVESZET

* Tompos Ella és Mészáros Béla fel-
jelentés iránt széleskörű érdeklődés nyílt
vannal meg, úgy, hogy a Trilby és Tolval
előadásaira már csak mérsékelt szá-
mban kaphatók jegyek a színházi pénz-
tárnál. A legközelebbi operasténte-
ken lesz, amikor a Parasztecsület és
Bajazzók kerülnek színpadra. Szombaton
és vasárnap délután a két legnépszerűbb
operettet, a Csárdáskirálynőt és Gróf
Rinaldót játsszák. Mindkét alkalommal
Barics Gyula látja a vezető léffis-
repet.
* Este 10-kor utolérhetetlen
padi sikert arat estéről-estére a
„torkisaszony” című finom franc-
hózat a Modern Kabaréban. Jau-
rady és a többi szereplők val-
közönyökig kacagtatják a nézőt. A
baré magánzámát is változtat-
totta össze az igazgatóság. /
sok 6-tól kezdve pontosan 10-kor
lédnek.

H I R E K.

A vértanuk emléke.

Az 1849. október hatodikán ki-
végzett magyar tábornokok halá-
lának évfordulóján Arad polgár-
sága hagyományosan ünnepet
tart. Kérdést intéztünk Dr. La-
katos Ottó minorita házfőnökhöz,
hogyan az idén az évfordulót milyen
keretek között fogják megtartani.
Dr. Lakatos a következőket mon-
dotta:

— A rendháznak fundációja,
alapítványa van, hogy minden év
október hatodikán énekes gyász-
misét tartson. Ezt a gyászisten-
tiszteletet holnap is megtartjuk
reggel kilenc órai kezdettel. A ta-
nulóiifjuság azonban testületileg
ezen az istentiszteleten nem vesz
részt, mivel a gimnáziumban a ta-
nitási időt nem akarjuk megszakí-
tani.

Az október hatodika ma már
tisztán történelmi emlék és ke-
gyeletos megemlékezés azokról,
kiket halálba kergetett az osztrák
zsarnokság. A holnapi gyászmi-
sének tehát semmiféle politikai
színezete nincs, az tisztán egy-
házi aktus.

— A VÁRADI PÜSPÖK FERDINÁND
KIRÁLYNÁL. Bucuresti. Gróf Széchenyi
Miklós nagyváradi róm. kat. megyés
püspök a tegnapi nap folyamán kihall-
gatáson jelent meg Argetoianu belügy-
miniszternél. A püspök kijelentette, hogy
néhány napon belül megjelenik a király-
nál is a hűségkü letétele céljából.

— AZ EMBERBARÁTI INTÉZMÉ-
NYEK ÚJ VEZETŐJE. Keller Lajos, az
aradi Patronázs-egylet agilis titkára
megváltik állásától. Hivatalában már
csak a folyó ügyeket intézi el. Helyét
Solymosán Illés árvaszéki ülnök foglalja
el, aki az emberbaráti intézmények
ügyeit fogja tovább vezetni.

— OROSZORSZÁG ELFOGADJA A
LENGYEL FELTÉTELEKET. Orsea,
október 3. Varsói hírek szerint a szoviet
hajlandó a lengyelek összes feltételeit,
kivéve azokat, amelyek a vörös hadse-
reg teljes, vagy részleges leszerelésére
vonatkoznak, elfogadni. Minden remény
megvan ahhoz, hogy a fegyverszünet
október hó 5-én létrejön.

— MAGYARUL TANULNAK A CSEH
TISZTVISELŐK. Csehszlovákiában a
magyarok iránti nagy ellenszenv az
utóbbi időben alábbhagyott. A prágai
sajtó már magyarbarát hangon ír és a
Narodni Listy egy felszólításban figyel-
mezteti a Szlovákiában alkalmazott cseh
tisztviselőket, hogy feltétlenül tanulla-
nak meg magyarul, mert ez a nyelv
nagy szerepet játszott Tórország tör-
ténelmében és a magyar nyelvtudással
most is csak használhatnak a cseh ál-
lameszmének.

— MAGÁNKÉZBE KERÜLT A BRÁDI
ARANYBÁNYA. A brádi „12 apostol”
aranybánya egy részvénytársaság tu-
lajdona volt, amelynek tagjai több-
nyire németek voltak. Nem tudni milyen
módon, néhány nappal ezelőtt a bányá-
társaság hirdetéséből kitetszőleg a bá-
nya egy bucuresti társaság tulajdonába
ment át, sőt már jeleztek is az első 300
kgr.-os szállítmány megérkezését egy
bucuresti magánbank címére. A bányá-
stadás az államra nézve, az évi arany-
termelést illetően, nagy kárt jelent, a
mennyiben a bányá kitermelte aranya
erősen hozzájárulhatott volna az or-
szág pénzügyeinek javításához és fe-
dezte volna a kibocsátott papírpénz ér-
tékét.

Könyvtárakat, hangjegye-
ket magas áron vesz Kéznel

Ne emeljék a színházi helyárat.

Róna Dezső színházigazgató, mint
megirtuk, bemutatta a polgár-
mesternek a színház mérlegét.
Ma délelőtt a színházulat művé-
szai, zenekari és műszaki tagjai-
nak küldöttsége tanácskozott a
polgármesterrel. A színészek
egyes kiadási tételeket kifogásol-
tak és azt mondták a polgár-
mesternek, hogy a kisebb befoga-
dó képességű nagyváradi és
szatmári színházak igazgatói sok-
kal magasabb gázsit fizetnek tag-
jaiknak, mint az aradi. A színé-
szek kijelentették, hogy nem
fogadják el az igazgató által fel-
ajánlott 50—30 százalékos fize-
téselemelést, hanem ragaszkodnak
a 75—50 százalékos fizetésemel-
léshez. A polgármester kijelen-
tette a küldöttség tagjai előtt,
hogy sürgősen érintkezésbe lép
Róna színházigazgatóval s ha arról
győződik meg, hogy a színház-
igazgató a jelenlegi helyárat mellett
nem teljesítheti a színészek bér-
követelését, akkor a színházi bi-
zottságban fel fogja vetni azt a
kérdést, nem lehetne-e a színházi
helyáratat 35—40 százalékkal fel-
emelni.

Mi már előre tiltakozunk még
annak gondolata ellen is, hogy
a színházi helyáratat felemel-

jék akkor, amikor a piacon ha-
tározott árszállítás tapasztalha-
tó. Amikor az egész vonalon az
a tendencia mutatkozik, hogy az
árakat leszorítsák, nem tartjuk
helyénvalónak, hogy a színházi
helyáratat felemeljék. De nem
helyeselhettük a helyár. feleme-
lést azért sem, mert a középosz-
tály, amely nem él rózsás anyagi
körülmények között, a felemelt
helyárat miatt kiszorul a szin-
házból. Kívánatosnak tartjuk a
magyar színházi kultúra érdeké-
ben a békés megegyezést, de en-
nek árát nem szabad a közön-
ségre hárítani.

A délután folyamán dr. Robu
János polgármester közölte Ró-
na színházigazgatóval, hogy a tár-
sulat ragaszkodik a 75—60—50
százalékos fizetésemeléshez és
ettől nem tánt. Róna kijelentette
a polgármester előtt, hogy ezt a
követelést nem tudja teljesíteni.
Kijelentette előttünk a színház-
igazgató, hogy a színházi helyárat-
nak jelenlegi felemelését a szin-
háza nézve egyenesen veszélyes
nek tartja, sőt a polgármester
maga is azon a véleményen van,
hogy a mostani viszonyok között
a színházi helyáratat felemelni
nem lehet.

— JEGYZŐI KINEVEZÉSEK. Arad-
vármegye alispánja Budai Istvánt Ku-
jedra, Perlán Jánost Sillindlára, Drag-
hina Abrahámot Nagyvarjasra, Jurcse
Jánost Ottlakára és Crisan Coriolant
Szentannára községi jegyzőkké nevezte
ki. Ugyancsak az alispán a következő
jegyzőket helyezte át: Andrei Pált Fa-
kertről Tornovára, Zászló Mózeset Tor-
nováról Szentannára, Avedik Jánost
Szentannáról Fakertre, Mikó Pétert Vi-
lágosról Pankotára, Moldován Pétert
Kerülősről Világosra, Hollósi Kálmánt
Erdelsről Kerülősrre, Mostin Aurélt Ott-
lakáról Alsósimándra, Fröhlich Gyulát
Sillindláról Szintyére, Albis Jánost
Nagyvarjasról Erdelsra.

— A VÁROSI VILLAMOS VASUT.
Az aradi villamosvasut ügye már é-
rtizedek óta húzódik anélkül, hogy egy-
szer is megoldható stádiumba jutott vol-
na. A régóta vajudó problémát most egy
nagy belga társaság ajánlata folytán ta-
lán meg lehet oldani. A napokban ugyan-
is egy belga kereskedelmi-társaság ki-
küldöttje utján ajánlatot tett az erdélyi
városoknak, közöttük Aradnak is, hogy
modern világítást és vízvezeték beren-
dezést és villamos vasutat épít. Az aján-
lat tegnap érkezett meg Aradra. A vá-
rosi tanács legközelebbi ülésén foglal-
kozik az ajánlattal.

— HADKÖTELESEK KIVÁNDOR-
LÁSA. Közölte az Aradi Közlöny azt a
hadügyminiszteri rendeletet, amely meg-
engedi, hogy az Erdélyben levő magyar
és székely nemzetiségi hadkötelesek
repatriálhassák magukat és Amerikába
vándorolhassanak. A rendelet ma érke-
zett a városi prefecturára és arra nézve
is tartalmaz engedélyt, hogy az 1874—
1896. évfolyambellek, továbbá az osztrák-
magyar hadsereg volt tényleges és
tartalékos tisztjei szintén repatriáltat-
hatják magukat és Amerikába vándor-
olhatnak.

— OLCÓS BUZA. Egy aradi termény-
kereskedő igen előnyös ajánlatot
kapott a királyságból buzavételre. Az
ajánlat szerint 250 vagon buza vásá-
rolható a királyságban vagononként
5.000 leiert. Az aradi terménykereskedő
kijelentette munkatársunk előtt, hogy a
kedvező ajánlatot nem fogadhatja el,
mert a buzának Aradra való szállítása a
nagy vagonhiány miatt leküzdhetetlen
akadályokba ütközik.

— BUDAPESTI MÉPNÖK JAVÍTJA
A VILLANYGYÁR TURBINÁIT. Dr.
Robu János polgármester megkereste a
budapesti román missziót, hogy az aradi
villamos mű megrongált és elhasznált
turbináinak javítása végett adjon be-
utazási engedélyt Árpád főmérnöknek,
aki a budapesti Lipták-gyárban működik
és a Ganz-gyár két szerelőjének.

— ÁRDÁGÍTÓ CIPÉSZEK. Cova-
cevicu Iván városi aljegyző kinevezett
árelenőrző ma körülbelül tíz cipésmű-
helyben jelent meg és arról győződött
meg, hogy több cipész talpalásért és
egyéb javítási munkálatokért a meg-
engedett 30 százaléknál nagyobb hasznot
számít fel. Covacevicu a konkrét ese-
tekről jegyzőkönyvet vett fel és az ár-
drágitó cipészeket átadja az árelenőrző
bizottságnak.

— A VÁROSI KÖZÉPÜLETEK TISZTI
TÁSA. Arad város gazdasági széke ok-
tóber 25-én d. u. 4 órakor a gazdasági
tanácsnok hivatali helyiségében árelő-
tárt a városi épületek, kaszárnyák, ta-
kolák tisztításának biztosítására. A rész-
letes feltételek a városi gazdasági hi-
vatalban tudhatók meg.

— Vidéki előfizetőinkhez! Fi-
gyelmeztetjük a vidéki előfize-
tőinket, hogy kivétel nélkül min-
denkinek beszüntetjük a lapot,
aki október 4-én elátogatási hát-
ralékát be nem küldi, az összeg
behajtását pedig ügyvédünkre
bizzuk. Költségeink horribilis
emelkedése kényszerítenek ben-
nünket kinlevőségünk szigorúbb
behajtására.

— AZ AMTE. 10 ÉVES JUBILEUMI
DISZBANKETJÉRE, amely október
10-én este nyolc órakor a Központi ét-
teremben lesz megtartva, menüjegyek
30 lei ellenében péntek délig Maudit Emil
üzletében átvehetők.

— RENDŐRI HIR. Katranitz László
megjelent özv. Hegedűs Mihályné 83
éves asszonynál azzal, hogy részére éle-
nyszerket szerez és a koronát becsle-
reli leire. Ezen a címen 1000 leit csalt
ki az öreg asszonytól. Mivel sem élelmi-
szereket nem vitt, sem nem jelentkezett,
özv. Hegedűsné fellejelentést tett ellene.
Csalás miatt megindították Katranitz el-
len az eljárást.

— UJABB MONOPÓLIUMOK. A
rom. kir. állami monopol lövedék közli:
A só, lőpor és egyéb robbanó szerek,
töltény hüvely, gyutacs, cigarettapapír
és hüvely, öngyújtókészülék, ezekhez
szükséges kövcsékek, gázlámpagyújtó
készülék, állami monopoliumpént kezelt-
tetnek, ezeknek árusítása kizárólag a
kolozsvári monopol igazgatóság (Di-
rectiunea Regionala) engedélyével tör-
ténhetik. Eszerint a fent felsorolt tár-
gyak eladásával üzlemben vagy bárhol
csak arra jogosított személyek foglal-
kozhatnak. Azon kereskedők, dohányárú-
sok kivételével, akik a felsorolt cikkek-
ből készlettel bírnak, f. hó 15-ig tartoz-
nak kiírásnak, avagy a helybeli do-
hánygyárusnak átadni. Végül kártya
tisztításával üzletszerűleg senki sem fog-
lalkozhatik Sárosy Károly, pénzügyőri
főbiztos.

— KAVARODÁS EGY NOVELLA
KÖRÜL. Pár nappal ezelőtt a kolozsvári
„Uj Világ”-ban Székely Imre „Csali ma-
se” címen klassz szokatlan nyelvezettel
egy novellát kezdett meg. Ennek a no-
vellának a hangját az ügyesség tulerő-
nek találta s ezért saltó után elköve-
tett közszemérem elleni kihárás miatt
eljárást indított ellene. Már ez a tény is
kellemetlen, de ezt még fokozta az a
körülmény, hogy az ügyesség, a szo-
kástól eltérően, előzetes vizsgálati fog-
ságra helyezését rendelte el. Székely
Imrét le is tartóztatták, az Ujságról
Szakszervezetének Intervenciójára azon-
ban Kozma főügyész szabadlábra helye-
zést rendelte el Székely két óral fog-
ság után az ügyességi fogházból ki-
szabadult.

— TILOS A LAKÁSCSERE. A lakás
hivatal közli, hogy további intézkedésig
csak a tisztviselők és katonatisztek kap-
nak lakásokat és a lakáshivatal felhív
minden lakásbérlet, maradjon meg jelen-
legi lakásában, mert semmiféle sem
engedélyez oly lakásváltortatásokat, a
melyek fényűzési szempontokat szolgál-
nak. A lakáshivatal újból felhívja a ház-
tulajdonosokat, hogy mulhatatlanul je-
lentsek be azokat a lakásokat, amelyek
repatriálás folytán megüresednek. Be-
 kell jelenteni azt is, hogy a kérdéses la-
kás lakható állapotban van-e.

— „AMI A TIED, AZ AZ ENYÉM IS.”
Lingurár Juon sárga círány nem tudott
más módon pénzhez jutni, tehát a vele
szomszédos házat eladta 6000 leiert. A
mikor az új tulajdonos el akarta foglalni
háza, a régi gazda élénken tiltakozott
ellene és kijelentette, hogy ő senkinek
megbízást nem adott az eladásra. Kide-
rült, hogy az eladó Lingurár volt, aki a
vételárát már el is mulatta. Amikor fe-
lelősségre vonták, kedélyesen csak any-
nyit válaszolt a tulajdonosnak: — Ami
a tied, az az enyém is. A rendőrség meg-
indította ellene az eljárást.

oooooooooooooooooooo

Mozi.

— A mozgóképszínházak műsora.
Október 6-án az Apollóban: Elhagyott
gyermek. Dráma. Az Urániában: Forga-
tagban. Dráma.

— Pathé filmek az Apollóban és Urá-
niában. Az új Pathé filmek premierje a
legtalibább sikert hozta. A közönség
nagy gyönyörűséggel élvezte a csoda-
szép filmeket, amelyek kétségkívül ma-
gukon viselik a francia filmsgyár ama
kvalitását, amelyek a Pathé Frères ne-
vét az egész világon ismertté tették. Az
Apolló „Elhagyott gyermek” címen mu-
tat be egy szívhez szóló drámát. Az Urá-
nia színház „Forgatagban” című társa-
dalmi drámával arat nagy sikert. Mind-
két Pathé film művészi rendezése a
legszentálisabb francia rendezők mesteri
munkája. Az új Pathé filmeket még csak
szerdán tartja műsoron a két mozi-
ház.

NYILTTÉR.

Ar ezen rovat alatt közölték nem vállalunk felelősséget.

Ornstein Arpád egy a saját, valamint az alulírott rokonok nevében is fájdalomtól megtört szívvel tudatja a felejtethetetlen jó feleség, gyermek, testvér, sógora és rokon

Ornstein Arpádné

szül. Jochmann Antolának
6 évi október hó 4-én éjjel 11 1/2 óra-
kor, életének 39-ik évében és boldog
házasságának 5-ik hónapjában rövid
szemvéde és a halotti szentségek áhi-
tatos felvétele után bekövetkezett el-
hunytát.

A megboldogult halott földi ma-
radványai f. évi október hó 6-án d. u.
3 1/2 órakor fognak az ujaradi gyász-
házból a róm. kath. egyház szertar-
tásai szerint történt beszentelés után
az ugyanottani családi sírboltba örök
nyugalomnak átadni.

Az engedélyt a szent mise átadását
a boldogult lelki fűvéért f. évi októ-
ber hó 14-én d. e. 9 órakor fog az
ujaradi r. k. templomban az egei
Urának bemutatni.

Aldott legyen emléke!

Ujarad, 1920. október hó 5-én.

Ornstein László, mostoha fia. özv.
Jochmann Károlyné szül. Dengl Mária,
édesanyja. Jochmann Károly, testvére.
Jochmann Károlyné szül. Maywurm
Anna, sógora. Ifj. Jochmann Ká-
roly, Jochmann Annuska, unokatestvére
és húga. 10099

Varga Imre utóda, „Szent Margit”
első temetői intézete. Arad, Bu-
levardul Regina Maria (Andrássy-tér) 18.

Apró hirdetések

Levelezés.

FIATAL - csinos nő, feltétlen urlember
ismerettségét keresi, aki őt anyagilag tá-
mogathatja. Választ „Gyimesi vadvirág”
jellegű Wallinger hirdetőjében. Lázár-
utca. 9924

Alkalmazás.

ÜGYES ELARUSITÓNÓ, ki románul be-
szél, a varrásban járta, felvéteit Radó
Czula női divat áruháza. 4116

VARRÓNÓ jutányosan munkát vállal
otthon és házaknál. Cim. Wallinger hir-
detőjében Lázár-utca. 9924

FEHÉRNEMŰ varróleány házakhoz
ajánkozik. Cim. Wallinger hirdetőjében
Lázár-utca. 9924

VERLÄSSLICHES Kinderfreulein wird
gesucht. Näheres: Boulevardul Regina
Maria Plick Modelágen. 10315

EGY üzleti hölgy felvéteit kelmeifestő
és vegyiszítító üzletbe, ki látás o szak-
mában, előnyben részesül. Bővebbet
Lipót-utca 7. Kuhl Mihálynál. 10315

Vétel és eladás.

ZONGORA, zománczott öntöttvas für-
dőkád, világos telt új hálószoba eladó.
Strada Russu (Aplich-utca) 10. 4132

NOI SZILSKIN bunda, téli kabát, fe-
hér fűs kalapok, 12 személyes étkező
szerviz eladó. Strada Unirei (Fábián Gá-
bor-utca) 4-5. 4133

EGY hármas számú Wertheim-kassza
eladó. Str. Cloaca (Szent László-utca)
13. sz. I. em. 4126

ANTIK porcellán, bitort, szőnyegeket,
festményeket magas áron vesz Salon
Artistique, Boulevardul Regina, Mária
(Andrássy-tér) 21. I. 10351

ELADÓ hálószoba berendezés, új fűg-
nyók rézkarnisokkal, háztartási felsze-
relések Strada Bucur (Eötvös-utca) 5.
udvar. 4095

HÁLÓSZOBA, masszív, tölgyfa, nem
szári munka, még használatban, elegáns
és modern eladó. Klein és Lázár szállító
Str. Colonel Pirici (Vörösmarty-utca) 3.
10315

A magyar hercegprimás a szobi zsidókhoz

BUDAPEST. Csernoch János
hercegprimás hétfőn Szobra érke-
zett, hogy ott kiosssa a bérálás
szentségét. Aznap volt a zsidók
ujjének első napja s a szobi
zsidó hitközség is küldöttséggel
üdvözölte a községbe érkezett her-
cegprimást, aki a küldöttség szó-
nokának beszédére a következőket
válaszolta:

— Kérem vegyék önök és az
egész zsidóság tudomásul, hogy
bármily nehéz helyzetben, az én
és a katolikus papság védelmére
mindig számíthatnak. Mindig és
minden alkalommal hangoztattam
a felekezeti béke szükségét. Ne-
kem csak egy kérés van önök-

hoz: **Legyenek jó zsidók!** Élje-
nek Mózes törvényei szerint. Nem
akarjuk mi, hogy a zsidók kereszt-
ténné legyenek. Azt kérem, ne-
veljék a gyermekeket úgy, hogy
vallásosak legyenek és aki zsidó,
az legyen zsidó és ne szégyelje,
hogy zsidó. Mert ha vallásos szel-
lemben nevelődnek a gyermekek,
ugy nem fognak olyanok akadni,
akik — mint a múltban is — a
zsidóságra szégyent hoztak, ám-
bár ilyenek más felekezetek val-
lástalanjai közt is akadnak. Most
pedig engedjek, hogy önöknek,
hitközségük minden tagjának és
az egész zsidóságnak **boldog új
esztendőket kívánjak!**

**Egy uriaszony ellopott
fehéreneműi.**

A napokban közöltük az állam-
rendőrség hirdetésnyét, amely
szerint a bünygyi osztályban B.
R. monogrammal ellátott nagyobb
mennyiségű fehérenemű van, amely-
nek tulajdonosa jelentkezik. En-
nek a hirdetésnek érdekes előz-
ményei vannak. Berkes Armin
nagyshalontai gyógyszerész Rózsá
nevű leánya férjével Jugoszláviá-
ban tartózkodott. Onnan repat-
riálták őket és Szalontára utazva,
kiszálltak Aradon. Ingóságukat a
Kaufmann és Máté-cég Nádor ut-
cai sörraktárában helyezték el, a
mikor Mátéék külföldön tartózkod-
tak. Az ingóságok két hónapig
hevertek a raktárban anélkül,
hogy valaki érdeklődött volna
utánuk. Néhány nappal ezelőtt
Berkes Rózsá Nagyszalontáról
Aradra jött, hogy elszállítsa hol-
miját. Amikor a fehéreneműket és
ruháit tartalmazó kosarát felbon-
totta, kellemetlen meglepetésben
volt része: a kosár teljesen üres
volt. Érdekes, hogy a kosár mel-
lett értékes ezüsttel megrakott
láda sértetlen volt. A rendőrség
időközben elfogott egy betörőt, a
kinél nagymennyiségű B. R. mo-
nogrammal ellátott fehéreneműt
talált és közzétette hirdetésnyét.
Berkes Rózsá megjelent a bünygyi
osztályban, ahol fehéreneműt hi-
ánytalanul megtalálta. A tolvaj

időközben megszökött a rendőr-
ségi fogdából és most keresik.

**Megtalálták Péter és Pál
apostolok sirját (?)**

A Róma melletti Via Appián
lévő San-Sebastiano templom
alatt már hosszabb idő óta ása-
tásokat folytatnak, hogy meg-
keressék azokat a sírokat, ame-
lyekben a hagyomány szerint Pé-
ter és Pál apostolokat ideigle-
nesen eltemették. Az ásásokat
most fejezték be és Orazio Ma-
rucchi, a munkálatok vezetője le-
írja ezeknek eredményét. E sze-
rint a templom padozata alatt egy
Péter és Pál apostolokra vonat-
kozó feliratokkal díszített helyi-
ségre, az ugynevezett trichia-ra
akadtak, amely azt jelezte, hogy
jó uton járnak. Az ásások foly-
tatása után egy innen levezető
lépcsőt fedeztek fel, amely tizen-
három méter mélységben fekvő
üregbe vezetett. Ennek egyik falá-
ban fiúképek vannak, ezek felett
szintén Péter és Pál apostolokra
vonatkozó feliratokra találtak és
igy ezekből arra lehet következtet-
ni, hogy a két fiúke szolgált a
két apostol ideiglenes sírja gya-
nánt.

A szerkesztésért ideiglenesen:

KAROLY JÓZSEF

(ol.)

Consurat: ALEX. FRUGINA.

Kereskedők figyelmébe

Legelőszob bőségszállítási forrás fűszer-, gyar-
mat-, onkorka-, festék- és pipere áruiban.

Darvas cég nagykereskedésében

Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) 1. — (Városházával szemben levő utca.)

**Ujabb áru kül-
demény érkezett Bársonyhoz**

Plata Avram Ianou No. 17. ::

legjobb minőségben, legelőszob reklám árban

Női térs fehér harisnya ... 25, 45, 58, 65 stb. Lei
Férfi sokon ... 18 1/2, 17, 22 1/2, 27, 32 1/2 stb. Lei
Patent harisnya ... 8, 9, 10, 11, 13 1/2, 14, 15 1/2 stb. Lei
Női és férfi keztyű ... 28, 32 1/2, 35, 39, 42 stb. Lei

Továbbá még legnagyobb választékban:

Női kötött kabátok ... Lábszárvédők
Női kötött garnitúrák ... Kötött eszpakák
Fű kötött szövetek ... Kötött chálak. 4181

RÉZÁGY, egy nagy Madonna kép és
írásztal eladó. Révay-utca 9. alatt. 4125

BARTA-MADARASZ-féle magyar olvasó-
könyv a katolikus gimnázium első osztá-
lyára számára használt vagy új állapot-
ban megvételre keresetnek. Str. Consis-
toriatul (Bathány-utca) 28., I. emelet
jobbra. 500

UI. EGÉSZEN RÖVID, modern zongora
és teljesen új szmoking eladó. Cim. Wal-
linger hirdetőjében. 9924

ELADÓ egy elegáns Eszterházy hajó
kocsi bőrfedéllel, finom posztó béléssel.
Egy pár sárga kulcsos finom lószerszám.
Egy acélsövű 16-os kaliberű Lancaster
Hammerless vadászfegyver. ehhez egy
váltócső 450-es golyós expresse. Cim a
kiadóban. 4115

Üzletek.

EGY JOFORGALMU borbélyüzlet el-
utazás miatt eladó. Cim a kiadóban. 4127

Ellátás.

URI CSALÁD uricemberek részére ebéd-
kosztót ad, esetleg házonkívül is. Str.
Cosbuc (Wesselényi-utca) 12. I. em.
4128

Fratii Steiner

börkereskedése
22. Ad. Astalos Sándor-u. 2-3.
Fioküzlet Ujaradon. 9961
Mindennemű bórárúk és cipészkezek
legelőszob bőségszállítási forrás. Szolid ár.

„HERMES” hirdetés 2468.

Gyümölcs fákat

Sétány fákat
Diszcszerjéket
Fenyőfákat

Szőlőoltványokat

Am. Alanyvesszőt
Zöldség és
Takarmányrépa magot
szállítanak legelőnyösebben

Fischer és Társai

tulajdonosok 4180

**Ifj. AMROSI M. és
FISCHER L. örökösai
NAGYENYED-AJUD.**

Ujabb modeljeim

megérkeztek. 4118

Popper Irén

női kalap-szalom

Bulv. Reg. Ferdinand I. (József fag-ut) 10.

FIGYELEM!

Ablakait hozassa rendbe
a tél beálta előtt

Szabó Imre

Úveges és képkeretező vállalatnál Str.
Marasesti (Kossuth-utca) 66. szám bel-
rat a Perényi-utcai oldalon, munkát vé-
gezni hához jövök, vidéki megbízást
elvégelek, szives pártfogást kér Szabó
Imre. 4094

Hirschteld és Társa

Str. Matei Nicuza Arad, Petőfi-utca 1. sz.
(Bing-ház).

Ajánlja dusan felvezert raktárát
rövid-, köt- és szövött-áruiban, va-
lamint elsőrendű szövőruha és
szővőanyagot (aradi textil gyár)
gyártmányát. 4084